



BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



EDITEURS :
LUAINE, LUCAS



QUALITY CHECK :
TONY

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**



CHAPITRE 43 : PEU ORTHODOXE



SCANTRAD.NET



À VE-
NIR AVEC
MOI ?!

POURQUOI
T'AS TENU

QUOI ?

T'ES
BÊTE OU
QUOI ?



TU
M'INTÉ-
RESSES,
JYUNGO-
KUN.

HA HA
HA !!

T'ES
COMPLÈ-
TEMENT
CON ?!



À CE
MOMENT-LÀ,
ON ÉTAIT DEVANT
UNE BOUTIQUE
BIZARRE, LE
"BAR B.J."



IL Y A
QUELQUE
TEMPS, JE
ME SUIS FAIT
EMMERDER PAR
DEUX RACLURES,
ALORS JE LEUR
AI CASSÉ LA
GUEULE.

...

NE TE FAIS
PAS D'IDÉE, JE
SUIS VENU UNIQUE-
MENT POUR ENTENDRE
TES EXPLICATIONS,
C'EST TOUT.



J'AVAIS BIEN SENTI
QUE QUELQUE CHOSE
NE TOURNAIT PAS ROND
AVEC EUX MAIS JE VAIS
TOUJOURS AU BOUT DE
CE QUE J'ENTRE-
PRENDS.



ALORS...

OH...

ÇA FAIT UN
MOMENT QU'ON
LE CHERCHAIT.

ET...

LES
DEUX QUI
SE SONT FAIT
TABASSER SONT
DES MEMBRES
DE NOTRE
GANG.



"JE DEVAIS COMBATTRE QUELQU'UN DU NOM D'ICCHI"... IL A AUSSI DIT QU'IL S'OCCUPERAIT DES YAKUZA.



B.J. A DIT LA MÊME CHOSE À SAKURA !

MAIS AVANT DE ME DIRE TOUT ÇA,



MAIS JE N'ARRIVE PAS À LA JOINDRE POUR LE MOMENT. J'ESPÈRE QU'ELLE N'A PAS FAIT DE BÊTISE...



ELLE A BEAUCOUP DE TALENT.

SAKURA N'EST PAS COMME MOI.

CETTE HISTOIRE RUINER SA VIE...

JE NE LAISSERAI PAS



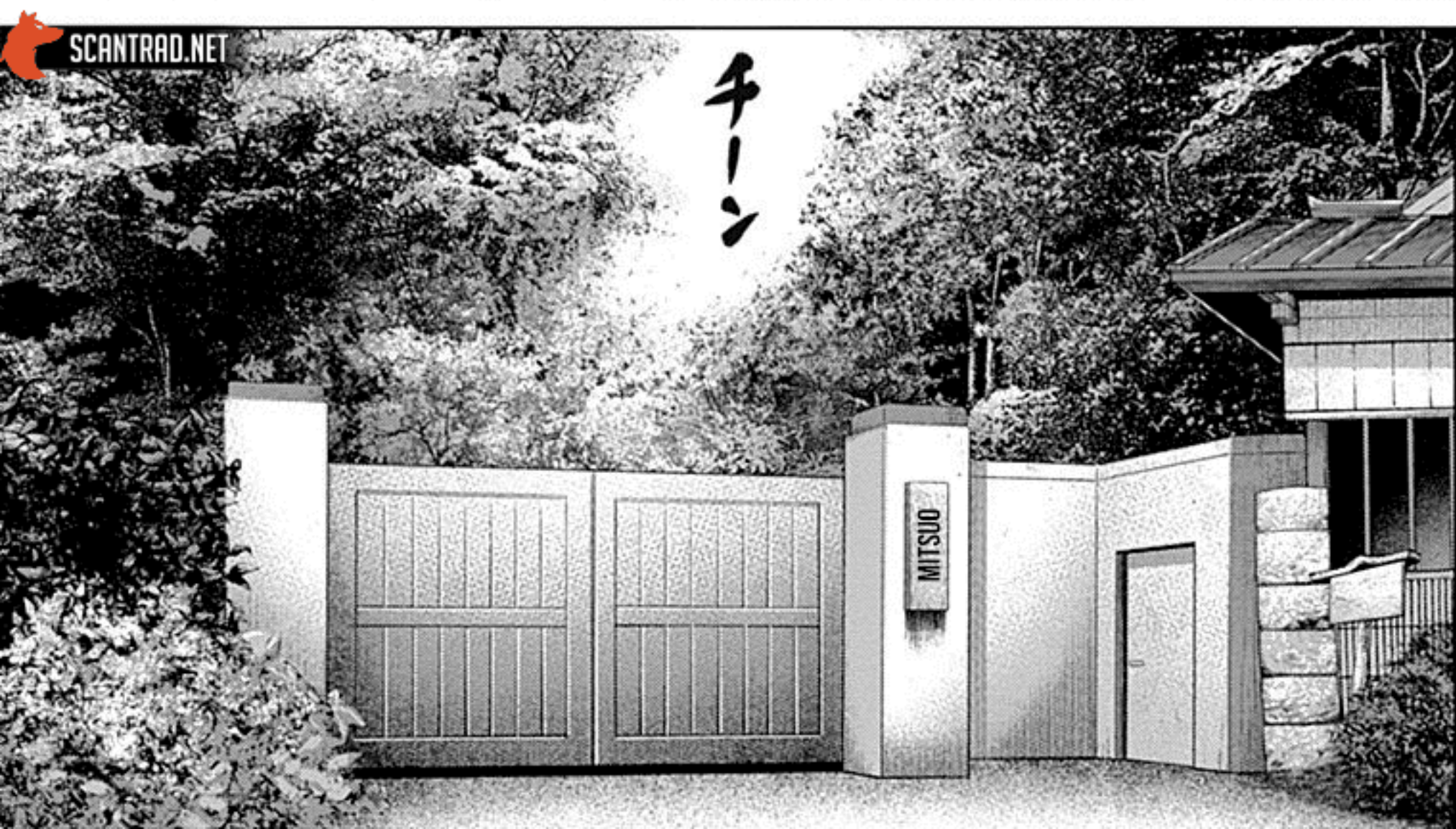
C'EST QUOI LE RAPPORT AVEC ICCHI ?!

B.J. S'EST RAMENÉ.

SI, MAIS CE GARS DISAIT S'APPELER B.J. AUSSI.

C'EST PAS LE NOM DU BAR, B.J. ?

IL A DIT QUE SI ON NE VOULAIT PAS QU'IL DIFFUSE L'ENREGISTREMENT DE SA CAMÉRA DE SURVEILLANCE...





IL
DIT QU'IL
SE FERAIT
VICTIMISER À
L'ÉCOLE S'IL
EN PAR-
LAIT.

IL DÉTESTE
L'ENTREPRISE
FAMILIALE.



BOSS,
JE VOUS LES
AI AMENÉS.

BIEN.



EST AU
CENTRE
DE NOTRE
ACTIVI-
TÉ.

MAIS
IL A MAL
COMPRIS.
ALLIER MAS-
CULINITÉ ET
UN COEUR
TENDRE

IL
COMPREN-
DRA CETTE
COMPAS-
SION.

J'ES-
PÈRE
QU'UN
JOUR,



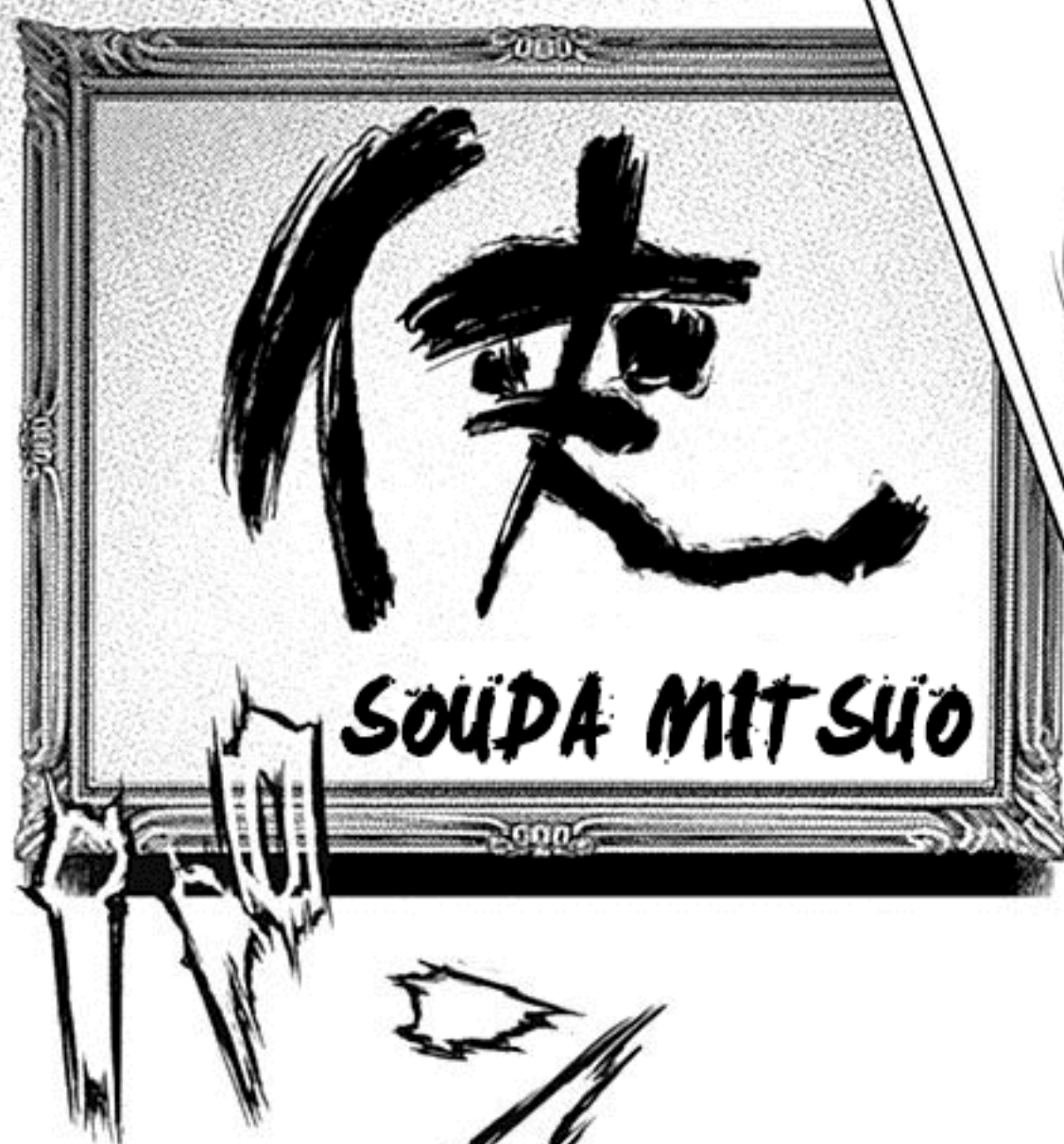
MERCI
D'AME-
NER LA
LUMIÈRE
AU VIEIL
HOMME
QUE JE
SUIS.

MAMIE,

SOUSUKE
NE M'A JAMAIS À
NOUVEAU ADRESSÉ
LA PAROLE APRÈS
QUE TU NOUS AS
QUITTÉS.

MAIS
DEPUIS SON
ENTRÉE AU
LYCÉE,

IL EST
PLEIN DE
VIE ET NE
FAIT QUE
PARLER DE
SA SORTE
DE KARATÉ
OU D'AÏKI-
DO.



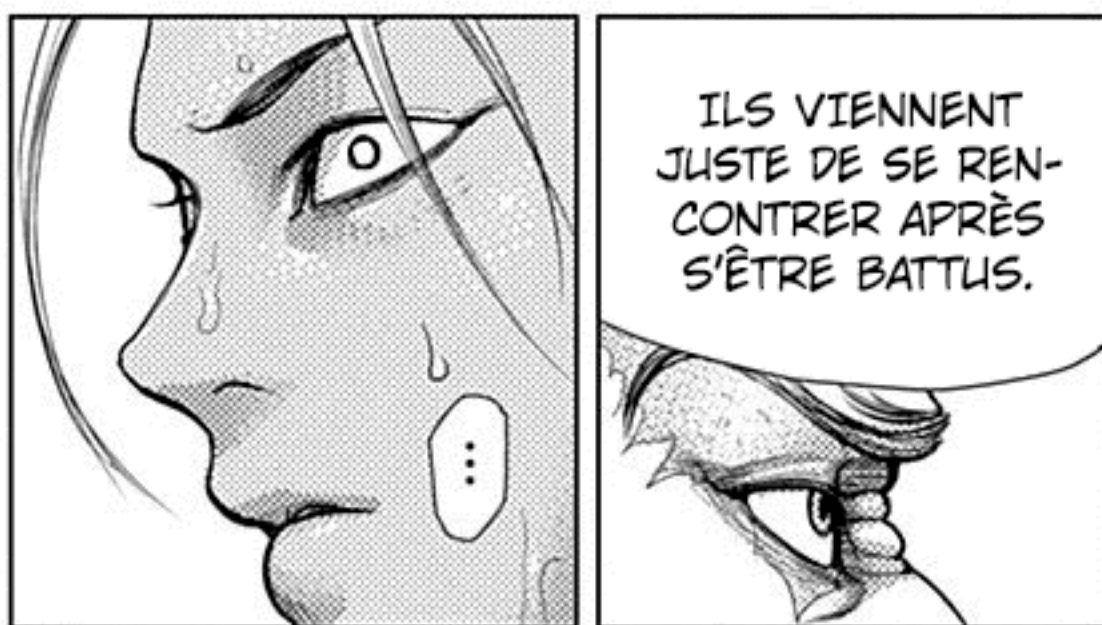
**ALORS
C'EST
VOUS**

**LE COUPLE QUI A
ENVOYE DEUX DE
NOS MEMBRES A
L'HOPITAL ?!**



JE VOIS,
MITTSU.

ILS NE
SONT PAS
EN COUPLE,
BOSS.



ILS VIENNENT
JUSTE DE SE REN-
CONTRER APRÈS
S'ÊTRE BATTUS.



COU-
PLE
?!!

MAIS
C'EST
DEUX
MECS
!!



FINIS-
SONS-
EN ICI ET
MAINTENANT.

SI JE
VIENS SEUL
RÉSOLURE
CETTE HIS-
TOIRE,

TU VOIS, NOUS PRENONS
TRÈS AU SÉRIEUX NOTRE
REPUTATION.

QUE JE SOIS BIEN CLAIR,

TA PETITE SAKURA
SUBIRA LA MÊME PUNITION.

C'ÉTAIT
QU'UNE
BAGARRE,
NON ?

C'EST
CE QUE
TU TE DI-
SAIS AVANT
DE VENIR,
NON ?

"JE M'EN
SORTIRAI
AVEC UN BON
SERMON."

TU PENSAS
QUE LES YAKUZA
S'ÉTAIENT ASSAGIS
ET QU'ILS NE S'EN
PRENDRAIENT JA-
MAIS À UN GAMIN,
C'EST ÇA ?





CO...
COMMENT ?!

LES
COUTEAUX
ET LES ARMES
À FEU NE MAR-
CHENT PAS
SUR MOI.

MALHEU-
REUSEMENT,





CELLUI DE
CE SHOUYA
AUSSI.

LE TÉLÉPHONE
DE JYUNGO EST
LOCALISÉ ICI.

OUAIS...
PROBABLE-
MENT.

ILS SONT
VRAIMENT
ICI ?



**NE
COURBEZ
JAMAIS
L'ÉCHINE
SOUS LA
MENACE
!!**

**NE
SOYEZ PAS
COMME CES
LÂCHES QUI
SE LAISSENT
FAIRE ! JE
VOUS AIME
BEAUCOUP
VOUS DEUX
!!**



ET
BIEN,
À VRAI
DIRE,

LE SON
ET L'ODEUR
NE M'ONT
PAS PARUS
NATURELS.

J'AI VÉCU
QUELQUES ANNÉES
À L'ÉTRANGER, ALORS
CE N'EST PAS LA PRE-
MIÈRE FOIS QUE JE
VOIS DES COUPS
DE FEU.



HAHA.

J'AVAIS
CHARGÉ LE
FLINGUE À
BLANC...

CONVAINCANT,
N'EST-CE PAS ?

CLAG

CLAG

CEPENDANT,
JYUNGO-KUN
A RAPIDEMENT
RETROUVÉ SON
CALME.

APRÈS TOUT,
NOTRE BOULOT
EST DE FAIRE
PEUR.

À RE-
JOINDRE
MITSUO-
GUMI.

JE VOUS
AUTORISE

MAIS PARFOIS,
DE BONS LIENS
SONT CRÉÉS PAR LE
COMBAT... TU T'INQUIÉ-
TAIS POUR TON RIVAL
QUE TU VIENS JUSTE
DE COMBATTRE, ET TU
AS PRIS LE RISQUE
D'ATTIRER L'ATTEN-
TION DE SES
ENNEMIS.

JE PRENDS
TRÈS AU SÉ-
RIEUX LES
LIENS ENTRE
LES GENS.

VOUS ÊTES
MAINTENANT
DES YAKUZA !

JYUNGO-KUN,
TU AS UN TALENT
"PEU ORTHO-
DOXE".

QU'EST-
CE QUE TU
RACONTES ?!
MON CUL OHAIS,
JE SUIS UN...

HEIN
??

EN
GÉNÉRAL, SE
BATTRE CRÉE
DES LIENS
NÉGATIFS.

ET CE
N'EST PAS
UNE QUES-
TION...

PAR CONTRE,
CELUI-CI N'EST
PAS UN JOUET



